

Lettre de D'Alembert à Hume David, 6 octobre 1766

Expéditeur(s) : D'Alembert

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

4 Fichier(s)

Relations entre les documents

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

Citer cette page

D'Alembert, Lettre de D'Alembert à Hume David, 6 octobre 1766, 1766-10-06

Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Consulté le 01/12/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/dalembert/items/show/2147>

Informations sur le contenu de la lettre

IncipitVos intentions, mon cher ami, seront exécutées...

RésuméSuard a traduit tous ses papiers [Exposé succinct], a fait avec le baron [d'Holbach] les changements convenables, joindra un avertissement, paraîtra dans huit jours sous le nom de ses amis. Donnera à Suard sa « Déclaration » qui parviendra ainsi à Rousseau. [Mme Du Deffand]. Nivernais l'a lu, Mmes de Boufflers et de Verdelin ne veulent pas être nommées. Arrangement pour l'impression. Frisi.

Date restituée6 octobre [1766]

Justification de la datationNon renseigné

Numéro inventaire66.75

Identifiant985

NumPappas728

Présentation

Sous-titre728

Date1766-10-06

Mentions légales

- Fiche : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Numérisation : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG).

Editeur de la ficheIrène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Informations éditoriales sur la lettre

Format du texte de la lettreNon renseigné

Publication de la lettreBurton 1849, p. 202-204. Leigh 5466

Lieu d'expéditionParis

DestinataireHume David

Lieu de destinationLondres

Contexte géographiqueLondres

Information générales

LangueFrançais

Sourceautogr., s., « à Paris », adr. « London », 3 p.

Localisation du documentEdinburgh NLS, Ms. 23153, n° 9

Description & Analyse

Analyse/Description/RemarquesNon renseigné

Auteur(s) de l'analyseNon renseigné

Notice créée par [Irène Passeron](#) Notice créée le 06/05/2019 Dernière modification le 20/08/2024

à Paris le 6 Octobre

Vos intentions, mon cher ami, seront exécutées ponctuellement, en la forme même déjà en partie. M^r. Luard a déjà
traduit vos pages, nous y avons fait de concert avec le
Baron les changements convenables de conformer à ce que
vous desirer, nous y joindrons un petit assestement, ou
non, à votre discrétion, comme vous le voudrez avec raison, sur votre
responsabilité en train le public de cette querelle, ce par
les raisons qui vous y obligent; Et pour cela je vous prie de
8 à 10 jours par le nom de votre ami, moi / nous en
serai fait, précieusement pour que je ne m'oublie dans la
querelle. Je donnerai à M^r. Luard, à quelques changements
pris, la petite déclaration que j'avais envoyée;
elle sera imprimée avec votre factum, ce sera un
très bonne compagnie. Cela vous va-t-il? Quel plaisir
envoyé à Monsieur, ainsi je ne m'en fais pas querelle

ne l'ayer pas fait, qu'il y a du vrai, les rois, les guerres n'en
donnent pas toujours de très bonnes; avouer que la scintille est
guerre, et que l'on veut la faire connaître à tout le monde;
de faire voir votre ami valable; il est possible que vous
lui en ferez de cette boncoffine. à l'égard de la rigueur
ma voisine, j'essaye à vous dire que c'est ce que vous
appelleriez en grec une boncoffine; je la laisserai pour ma
volonté de l'être à un angle, à condition qu'elle sera muette;
votre exception bonte pour elle me fait souvenir d'un
mot de l'histoire à qui on vantait la bonté de
quelqu'un; comment peut-il être bon, disait-il, s'il
n'est pas terrible aux méchants?

M. de Miremont a lu vos papiers, et en parle comme
tous les gens qui le veulent, ou plutôt comme tous ceux
qui s'amusent à dire de cette ridicule querelle. Madame

de bon flens ne vengas, est nommé et ne le sera pas;
madame de Verdelin ne vengas, c'est-à-dire, ne vengas
passer à la main son nom. à deux, mon cher ami; de que vos
papiers se trouvent imprimés, le Darn vous en adresses tous
de suite des exemplaires. j'aurai soin qu'ils soient très
votre pour vos desirs. M. de la Roche vous fait mille
compliments; le D. Trissolou infirmité de vous, et se
trouve bien de vous avoir vu si peu. Je vous salue et
vous aime. Tout ex animo. D'Alambert 

A. Monperr

Monperr Huey

Little Prince Avenue Field

London

William
into
Monperr